

Italy-Rome: Repair and maintenance services of rolling stock

OJ S 117/2023 20/06/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia S.p.A. - Direzione Tecnica

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI14 Firenze

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: m.catani@trenitalia.it

E-mail: m.catani@trenitalia.it**Internet address(es):**Main address: www.acquistionline.trenitalia.itAddress of the buyer profile: www.acquistionline.trenitalia.it**I.1. Name and addresses**

Official name: TRENITALIA S.p.A.

Postal address: Via Spartaco Lavagnini, 58

Town: Firenze

NUTS code: ITI14 Firenze

Country: Italy

Contact person: m.catani@trenitalia.it

E-mail: m.catani@trenitalia.it**Internet address(es):**Main address: www.acquistionline.trenitalia.it**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GPA 9102441 RISANAMENTO, VERNICIATURA e APPLICAZIONE, presso OMC VI e OMC VR PITTOGRAMMI
Reference number: 9102441

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vedi quanto indicato al precedente punto II.1.1

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 165 597,18 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Risanamento, verniciatura e applicazione pittogrammi per ETR500 ed ETR4XY presso l'OMC Vicenza
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH32 Vicenza

Main site or place of performance: Vicenza

II.2.4. Description of the procurement

Risanamento, verniciatura e applicazione pittogrammi per ETR500 ed ETR4XY presso l'OMC Vicenza

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 957 382,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Con opzione delle stesse attività e fino al raggiungimento dell'importo complessivo previsto presunto pari a € 2.839.001,80 cui aggiungere € 0,00 per costi per la sicurezza non soggetti a ribasso.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

SIMOG 9102441; CIG 9829062E8B

II.2. Description

II.2.1. Title

verniciatura e applicazione pittogrammi su locomotive, carrozze, mezzi speciali e componenti presso l'OMC Verona

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH31 Verona

Main site or place of performance: Verona

II.2.4. Description of the procurement

risanamento, verniciatura e applicazione pittogrammi su locomotive, carrozze, mezzi speciali e componenti presso l'OMC Verona

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 208 215,18 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

con opzione delle stesse attività e fino al raggiungimento dell'importo complessivo previsto presunto pari a € 1.683.080,00 cui aggiungere € 254,97 per costi per la sicurezza non soggetti a ribasso.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

SIMOG 9102441; CIG 9829064036

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

Ai sensi dell'art. 5 duodecies del Regolamento (UE) n. 833/2014 come modificato dal Regolamento (UE) 2022/576 non è ammessa la partecipazione a:

- a) un cittadino russo o una persona fisica o giuridica, un'entità o un organismo stabiliti in Russia;
- b) una persona giuridica, un'entità o un organismo i cui diritti di proprietà sono direttamente o indirettamente detenuti per oltre il 50 % da un'entità di cui alla lettera a) del presente paragrafo;
- c) una persona fisica o giuridica, un'entità o un organismo che agisce per conto o sotto la direzione di un'entità di cui alla lettera a) o b) del presente paragrafo compresi ausiliari, subappaltatori e subcontraenti, ove il rapporto negoziale sia superiore al 10% del contratto principale.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Capacità economica e finanziaria

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Fatturato medio annuo IVA esclusa, realizzato nel triennio (2020-2021-2022) non inferiore ai seguenti importi:

- a) Lotto 1: € 1.489.345,50
- b) Lotto 2: € 841.643,04

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui al precedente punto 1 dovrà essere posseduto da ciascuna impresa componente il raggruppamento, in misura proporzionale alla quota di partecipazione;

- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

Con riferimento al requisito di cui al precedente punto 1, lettere a), b), si precisa, infine che questa Stazione Appaltante richiede il possesso di un fatturato medio annuo minimo in quanto ritenuto parametro attendibile per consentire la selezione di un operatore economico affidabile.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Capacità professionale e tecnica

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Fatturato medio annuo, realizzato nel triennio (2020-2022) riferito ad attività analoga a quell' oggetto di gara eseguite su mezzi di trasporto, limitatamente al lotto di partecipazione non inferiore ai seguenti importi (al netto dell'IVA):

i. Lotto 1: € 744.672,75

ii. Lotto 2: € 420.821,52

b) Possesso di certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione b) vigente, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione e codice EA/IAF coerente alle attività b) oggetto dell'appalto, ovvero di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto;

c) Possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro rilasciata da organismi c) accreditati secondo la normativa internazionale ISO 45001, nella versione vigente, ovvero, in alternativa, di c) impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto;

d) Possesso della certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme ISO 14001, nella versione vigente d) ovvero, in alternativa, di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro la data di stipula del contratto.

e) Possesso del codice di abilitazione MV0 (Operatore generico della sicurezza) ovvero, in alternativa, di impegnarsi ad ottenere la predetta certificazione entro l'inizio delle attività in officina.

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.lgs. 50/2016 i requisiti di cui alle precedenti lettere:

1. a), dovrà essere posseduto da ciascuna impresa componente il Raggruppamento, in misura proporzionale alla quota di partecipazione;

2. b), c), d), dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici;

- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova

applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.lgs. 50/2016:

1. il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto e comprovato dal consorzio;

2. i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c), d), dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

Con riferimento al requisito di cui alla precedente lettera a), si precisa, infine che questa Stazione Appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico medio annuo minimo in quanto ritenuto parametro attendibile per consentire la selezione di un operatore economico affidabile con esperienza specifica nel settore oggetto della gara, in considerazione della specificità che le prestazioni rivestono..

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016

2. Ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al Portale

5. È obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38 comma 2 D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005

Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni

III.1.6. Deposits and guarantees required

- a) Cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 gg dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura di: € 119.147,64 per il Lotto 1, € 84.164,30 per il Lotto 2.
- b) Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte in caso di aggiudicazione di più lotti), da prestarsi prima della stipula del contratto
- In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI
- Si rinvia al bando integrale per le modalità di costituzione e ulteriori informazioni

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. In materia di subappalto si rinvia al bando integrale

4. Ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. 50/2016, gli operatori economici partecipanti si obbligano, in caso di aggiudicazione, ad assumere prioritariamente e con passaggio diretto gli stessi addetti che operavano alle dipendenze dell'appaltatore e dell'eventuale subappaltatore uscente, a condizione che siano armonizzabili e coerenti con l'organizzazione di impresa prescelta dall'imprenditore subentrante e in relazione al perimetro e/o ai volumi dei servizi/lavorazioni oggetto di appalto.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/07/2023 Local time: 14:00

Place:

La ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita da una commissione appositamente costituita che svolgerà le operazioni in una o più sedute come specificato nel Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

2. Ai sensi dell'art. 89, comma 4 del D.lgs. 50/2016, il ricorso all'istituto dell'avvalimento non è ammesso per i seguenti requisiti previsti al precedente paragrafo III.1.3, lett. b), c), d). Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo
3. Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1, anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC
4. Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016
5. Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta
6. Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida
7. Trenitalia si riserva di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea
8. Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate
9. Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio a) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati Trenitalia o altre Società del Gruppo FSI; b) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI; c) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI; d) nella violazione, nel corso

dell'esecuzione di precedenti contratti o in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme del Codice Etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia

10. Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte

11. Il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: Il Fatto

Quotidiano e Il Giornale.

12. Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura

13. Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria

14. Il Responsabile del Procedimento della presente procedura di gara è il Direttore della Direzione Tecnica di Trenitalia.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Town: Roma

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/06/2023